

## ÍNDICE GENERAL

<b>Agradecimientos</b> .....	9
<i>Manel Lacorte/Jennifer Leeman</i>	
<b>Introducción</b> .....	11

### CONTACTO LINGÜÍSTICO

<i>Claudia Parodi</i>	
<b>Reconstrucción y contacto de lenguas: El español en el Nuevo Mundo</b>	21
<i>Carol A. Klee</i>	
<b>Migrations and globalization: Their effects on contact varieties of Latin American Spanish</b> .....	39
<i>Jim Michnowicz</i>	
<b>Intervocalic voiced stops in Yucatan Spanish: A case of contact-induced language change?</b> .....	67
<i>Luis A. Ortiz López</i>	
<b>Pronombres de sujeto en el español (L2 vs. L1) del Caribe</b> .....	85
<i>Naomi Lapidus Shin/Ricardo Otheguy</i>	
<b>Shifting sensitivity to Continuity of reference: Subject pronoun use in Spanish in New York City</b> .....	111
<i>MaryEllen García</i>	
<b>Code-switching and discourse style in a Chicano community</b> .....	137

### IDEOLOGÍAS LINGÜÍSTICAS

<i>Darren J. Paffey/Clare Mar-Molinero</i>	
<b>Globalization, linguistic norms and language authorities: Spain and the panhispanic language policy</b> .....	159

<i>Daniel J. Villa</i>	
<b>General versus Standard Spanish:</b>	
<b>Establishing empirical norms for the study of U.S. Spanish .....</b>	175

<i>Robert Train</i>	
<b>"Todos los peregrinos de nuestra lengua":</b>	
<b>Ideologies and accounts of Spanish-as-a-(foreign) language .....</b>	191

<i>Arturo Fernández-Gibert</i>	
<b>De la tradición oral a la letra impresa:</b>	
<b>Lengua y cambio social en Nuevo México, 1880-1912 .....</b>	209

<i>María Cecilia Colombi</i>	
<b>¿Quién es Huntington: Un predicador paranoico o un visionario?:</b>	
<b>Recepción de la prensa del libro <i>Who Are We? The Challenges to</i></b>	
<b><i>America's National Identity</i> .....</b>	229

<i>Glenn A. Martinez</i>	
<b>Language in healthcare policy and planning along the U.S.-Mexico</b>	
<b>border .....</b>	255

## PEDAGOGÍA Y POLÍTICA EDUCATIVA

<i>Rachel F. Moran</i>	
<b>The untold story of <i>Lau v. Nichols</i> .....</b>	277

<i>Kendall A. King</i>	
<b>Spanish language education policy in the U.S.:</b>	
<b>Paradoxes, pitfalls, and promises .....</b>	303

<i>Sara M. Beaudrie</i>	
<b>Receptive bilinguals' language development in the classroom: The</b>	
<b>differential effects of heritage versus foreign language curriculum ...</b>	325

<i>Cynthia Ducar</i>	
<b>The sound of silence:</b>	
<b>Spanish heritage textbooks' treatment of language variation .....</b>	347

<i>Juan Antonio Trujillo</i>	
<b><i>Con Todos</i>: Using learning communities to promote intellectual and</b>	
<b>social engagement in the Spanish curriculum .....</b>	369

<b>Los autores .....</b>	397
--------------------------	-----